

Landeshauptstadt Magdeburg - Der Oberbürgermeister -	Datum 05.12.2003
Dezernat V	Amt Behind.beauftragter

INFORMATION

I0422/03

	Tag	Sitzung	
		öffentlich	nichtöffentlich
Der Oberbürgermeister	16.12.2003		X
Stadtrat	08.01.2004	X	

Thema:

Beitritt der Landeshauptstadt zur Erklärung von Barcelona

Am 2. Dezember 2003 hat der Oberbürgermeister nach Beratung mit den Beigeordneten der Drucksache DS0838/03 „Beitritt der Landeshauptstadt Magdeburg zur Erklärung von Barcelona „Die Stadt und die Behinderten““ zugestimmt.

Er vollzog damit den einstimmigen Beschluss des Stadtrates vom 3. April 2003, Beschluss-Nr. 2286-64(III)03, zum Antrag A0191/02 „Beitritt zur Erklärung von Barcelona“ der PDS-Fraktion (vgl. dazu auch die Stellungnahme S0034/03).

Die Landeshauptstadt Magdeburg hat in den vergangenen Jahren bereits große Anstrengungen unternommen, um die Teilhabemöglichkeiten für Menschen mit Behinderungen zu verbessern, bauliche und sonstige Barrieren abzubauen und behinderte Menschen in das Leben der Gemeinschaft zu integrieren.

Ausdruck dessen sind u. A. die Beschlüsse des Stadtrates DS0251/01 „Leitlinien der kommunalen Behindertenpolitik“ vom 11. Oktober 2001 und des Oberbürgermeisters vom 18. November 2003 zur DS0702/03 „Behindertenfreundlichkeitsprüfung“, mit dem eine Dienstanweisung zur Prüfung der Barrierefreiheit bzw. der Berücksichtigung der Bedürfnisse behinderter Menschen bei städtischen Planungen und Projekten ins Leben gerufen wird.

Mit dem nun vollzogenen Beitritt soll die Absicht der Landeshauptstadt unterstrichen werden, auch künftig in ihrer Politik des Abbaus von Barrieren und der Einbeziehung behinderter Menschen in allen Lebensbereichen fortzufahren, soweit es die kommunale Zuständigkeit bzw. die Kapazitäten und Ressourcen der Landeshauptstadt ermöglichen.

Der Beitritt zu dieser Grundsatzklärung entspricht auch dem Wunsch der Vertretungsgremien der Menschen mit Behinderungen selbst, der AG „Behinderte in Magdeburg“ und des Behindertenbeauftragten sowie der Verbände und Vereine der Betroffenen, die in der Landeshauptstadt tätig sind.

Die Umsetzung der Forderungen der Barcelona-Erklärung wird dabei als mittel- und langfristiger Prozess der kontinuierlichen Verbesserung der Lebensumstände, Teilnahme- und Mitwirkungs-chancen der ca. 30.000 von einer Behinderung betroffenen Magdeburgerinnen und Magdeburger begriffen, der sich in die allgemeine gesellschaftliche Entwicklung in der Bundesrepublik Deutschland einpassen muss.

Der Beitritt der Landeshauptstadt Magdeburg bildet den abschließenden Höhepunkt der vielfältigen Aktivitäten anlässlich des Europäischen Jahres der Menschen mit Behinderungen, die seit der bundesweiten Eröffnungsveranstaltung am 21./22. Februar 2003 in Magdeburg stattgefunden haben.

Der Beitrittsbeschluss wurde auf der Abschlussveranstaltung der Landeshauptstadt zum Europäischen Jahr der Menschen mit Behinderungen am 3. Dezember 2003, am UNO-Welttag der Behinderten, im Kaiser-Otto-Saal des Kulturhistorischen Museums im Namen des Oberbürgermeisters feierlich bekannt gegeben.

Die Erklärung war auf dem Europäischen Behindertenkongress in Barcelona am 23./24. März 1995 beschlossen worden. Ihr sind seitdem europaweit zahlreiche Kommunen beigetreten, darunter auch mehr als 30 Städte in der Bundesrepublik Deutschland.

Beate Bröcker

Bearbeiter: Hans-Peter Pischner

Anlagen

Erklärung von Barcelona (deutsche Textfassung)

Unterzeichnerliste deutscher Städte

Anlage 1

Die Stadt und die Behinderten

Erklärung

Anlässlich des Europäischen Kongresses "Die Stadt und die Behinderten" am 23. und 24. März 1995 in Barcelona, Spanien, haben sich die unterzeichnenden Städte darauf verständigt,

1. dass die Würde und der Wert einer Person ureigene Privilegien sind, die allen Menschen innewohnen, unabhängig von ihrem Geschlecht, ihrer Rasse, ihrem Alter und ihrer Begabung;
2. dass Schwächen und Behinderungen in Anlehnung an das Welt-Aktionsprogramm der Vereinten Nationen für Menschen mit Behinderungen die Gesellschaft in ihrer Gesamtheit berühren und nicht ausschließlich Einzelpersonen und ihre Familien;
3. dass das Wort "Behinderung" ein dynamischer Begriff ist, das Ergebnis der Interaktion zwischen individueller Begabung und umweltbedingten Einflüssen, die

wiederum diese Begabung prägen. Folglich sind das Gemeinwesen und das Sozialwesen dafür verantwortlich, dass sich die Entwicklung der Bürgerinnen und Bürger zu den bestmöglichen Konditionen vollzieht, was wiederum bedeutet, dass alle Ursachen vermieden bzw. beseitigt werden, die dieser Entwicklung im Wege stehen oder sie verhindern;

4. dass die Stadt als weit verbreitete Gesellschaftsform in allen Kulturkreisen auf unserem Planeten eine Verpflichtung hat, die nötigen Mittel und Ressourcen für Chancengleichheit, Wohlstand und Mitbestimmung aller ihrer Bürgerinnen und Bürger bereitzustellen;

5. dass die Grenzen zwischen Normalität und Behinderung so gut wie nicht begrifflich festgelegt sind, und deshalb die Unterschiede zwischen den Bürgerinnen und Bürgern als Teil der Vielfalt verstanden werden müssen, die die Gesellschaft ausmacht, und entsprechen die Strukturen und Dienstleistungen so zu begreifen sind, dass sie von der ganzen Bevölkerung genutzt werden können, was in den meisten Fällen die Existenz einer spezifischen Terminologie für Behinderte überflüssig macht.

Aus all den vorgenannten Gründen beschließen die unterzeichnenden Städte die Vereinbarungen, die von nun Erklärung "Die Stadt und die Behinderten" heißen sollen, und verpflichten sich,

- a) die Erklärung "Die Stadt und die Behinderten" auf nationaler und internationaler Ebene publik zu machen mit dem Ziel, dass ihre Grundsätze und Postulate größtmögliche Zustimmung erfahren;
- b) Prozesse der Zusammenarbeit auf der Basis vollständiger Anwendung der in der Erklärung "Die Stadt und die Behinderten" enthaltenen Vereinbarungen in Gang zu setzen und dabei die notwendige Unterstützung der übergeordneten Gebietskörperschaften einzufordern;
- c) In den Städten und Gemeinden Kommunikationsnetze aufzubauen, die die Bemühungen vorantreiben bzw. verstärken, die Gleichbehandlung ihrer behinderten Mitbürgerinnen und Mitbürger zu fördern und die sich für die Vereinheitlichung des Sprachgebrauchs im Hinblick auf die Verwendung bestimmter Zeichen und Symbole einsetzen und allgemein die Sensibilität der Kommunalpolitik für die Belange der behinderten Mitbürgerinnen und Mitbürger erhöhen.

Folglich erklären sie:

PRÄAMBEL

dass die Behinderten natürliche Mitglieder der Gemeinschaften sind, in denen sie leben, und dass ihre besondere Situation in den unterschiedlichen internationalen Abkommen berücksichtigt wird, besonders in der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte der Vereinten Nationen, dem Internationalen Pakt über wirtschaftliche, soziale und kulturelle Rechte, im Internationalen Pakt über bürgerliche und politische Rechte, in der Konvention über die Rechte des Kindes, der Erklärung über die Rechte von Behinderten und der Erklärung über die Rechte von geistig Behinderten.

Dass die Menschen mit Behinderungen ein Anrecht auf technische und soziale Beihilfen haben, durch die die Folgen ihrer Behinderung weitgehend eingedämmt werden können, und ein Anrecht darauf haben, dass die Politik und die Politiker sich für die Gleichbehandlung Behinderter einsetzen, die als Recht in der Resolution 48/96 vom 4. März 1994 der Generalversammlung der Vereinten Nationen über "Einheitliche Normen zur Gleichbehandlung Behinderter" festgeschrieben ist.

Dass die Behinderten ein Recht auf Gleichbehandlung als Bürgerinnen und Bürger haben in einer pluralistischen Gesellschaft, die die Verschiedenheit und Unterschiedlichkeit der Individuen, aus denen sie sich zusammensetzt, respektiert, ein Recht darauf, an der sozialen Dynamik der Gemeinschaft ohne Einschränkung teilzuhaben, sowie darauf, sich an dem Wohlstand zu erfreuen, den die Entwicklung dieser Gemeinschaft hervorgebracht hat.

VEREINBARUNGEN

I. Die Kommunen setzen sich dafür ein, dass die Bürgerinnen und Bürger mehr Verständnis für Menschen mit Behinderungen, ihre Rechte, Bedürfnisse sowie ihre Möglichkeiten der Teilhabe am Leben in der Gesellschaft entwickeln.

II. Die Kommunen sichern im Rahmen ihrer Befugnisse das Recht auf die besondere Situation von Menschen mit Behinderungen und damit das Recht dieser Personen auf individuelle Zuwendung entsprechend ihren Bedürfnissen.

III. Die Kommunen lancieren und unterstützen Informationskampagnen, die ein wahrheitsgetreues Bild von Menschen mit Behinderungen propagieren, frei von Klischees und Vorurteilen und allgemein ihre Integration und zur Normalisierung ihrer physischen und persönlichen Lebensumstände beitragen und sie so befähigen, sich bestmöglich damit zu arrangieren.

IV. Die Kommunen etablieren im Rahmen ihrer Befugnisse Maßnahmenkataloge, die behinderten Mitbürgerinnen und Mitbürgern auf effiziente Weise für sie relevante Informationen vermitteln und sie über ihre Rechte und Pflichten sowie über bewährte Einrichtungen aufklären, die ihre Gleichbehandlung unterstützen, indem sie von der notwendigen Koordination zwischen den verschiedenen Bereich der öffentlichen Verwaltung Gebrauch machen und so die Wirkung der jeweiligen Maßnahmen verstärken.

V. Die Kommunen ermöglichen Personen mit Behinderungen Zugang zu allen, allgemein ausgedrückt, Informationen über die städtische Gemeinschaft und das Gemeinwesen.

VI. Die Kommunen ermöglichen im Rahmen ihrer Befugnisse den Zugang von Behinderten zu Kultur-, Sport- und Freizeitangeboten und allgemein zur Teilnahme am gesellschaftlichen Leben in der Gemeinde.

VII. Die Kommunen ermöglichen Personen mit Behinderungen den Zugang zu allgemeinen und ggf. zu besonderen Dienstleistungen in den Bereichen Gesundheit, Rehabilitation, Aus- und Weiterbildung, Arbeit und soziale Dienste, insofern

diese in den Rahmen ihrer Befugnisse fallen. Sie setzen sich dafür ein, dass dieser Grundsatz auch dann beherzigt wird, wenn andere, öffentliche oder private Einrichtungen derartige Dienste anbieten.

VIII. Die Kommunen richten Hilfsdienste für die alltäglichen Bedürfnisse von Behinderten ein, um ihnen zu ermöglichen, in ihrem eigenen Heim und in ihrer gewohnten Umgebung zu bleiben und auf diese Weise eine permanente Unterbringung in Behinderten-Einrichtungen zu umgehen. Die Bereitstellung dieser Dienste basiert auf den persönlichen Entscheidungen und dem Recht auf Wahrung der Intimsphäre der- und desjenigen, die bzw. der sie in Anspruch nimmt.

IX. Die Kommunen schaffen Maßnahmen für behinderungsgerechtes Wohnen in Anlehnung an die persönliche und wirtschaftliche Situation der/des Betroffenen.

X. Die Kommunen ergreifen im Rahmen ihrer Befugnisse Maßnahmen zur Umgestaltung von öffentlichen Plätzen und Gebäuden und Dienstleistungen aller Art sowie zum Abbau von Sprachbarrieren dahingehend, dass sie von behinderten Personen in vollem Umfang geltend gemacht werden können.

XI. Die Kommunen ergreifen die erforderlichen Maßnahmen dafür, dass sich Personen mit Behinderungen ohne Einschränkung ihrer Mobilität in der Stadt bewegen können. Das besondere Augenmerk gilt dabei der Nutzung von öffentlichen Verkehrsmitteln.

Hier sollen Personen, die aufgrund von Behinderungen von der Nutzung ausgeschlossen sind, alternative Leistungen und spezielle Vergünstigungen erhalten, die ihre Mobilität vor dem gleichen Hintergrund gewährleisten, wie sie dem Rest der Bevölkerung zugute kommt.

XII. Die Kommunen stellen Mittel für die Realisierung von Forschungsprojekten bereit, die neue Impulse für die Verbesserung der Lebensqualität von Menschen mit Behinderungen geben und die Entwicklung von Vorsorgeprogrammen sowie diagnostischen Verfahren zu Erkennung und Früherkennung vorantreiben.

XIII. Die Kommunen ermöglichen und fördern im Rahmen ihrer Befugnisse die Partizipation von behinderten Bürgerinnen und Bürgern und ihrer repräsentativen Organe an Entscheidungsprozessen bei Themenstellungen, von denen sie im allgemeinen oder im besonderen selbst betroffen sind.

XIV. Die Kommunen erzielen Einigung über Möglichkeiten der Zusammenarbeit mit den Behindertenverbänden und -organisationen vor Ort mit dem Ziel, die Aktivitäten auf- und miteinander abzustimmen und eine gemeinsame Strategie für eine globale und nachhaltige Aktion zu entwickeln.

XV. Die Kommunen sorgen für ständige Fortbildungs- und Qualifizierungsmöglichkeiten ihrer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, um ein bestmögliches Verständnis und Hilfestellung für Menschen mit Behinderungen zu gewährleisten.

XVI. Die Kommunen erarbeiten im Rahmen ihrer Befugnisse und in Zusammenarbeit mit den Behindertenvertretungen vor Ort Aktionspläne, die mit dieser Deklaration übereinstimmen und entsprechende Fristen bezüglich der Durchführung und Bewertung beinhalten müssen.

XVII. Die Kommunen setzen Maßnahmen um, die der Vereinheitlichung und Verallgemeinerung von Reglements und Vorschriften sowie der Verbreitung von Zeichen und Symbolen und anderen Informationsträgern für jeden Behinderungstyp dienen, um so die Integration von Menschen mit Behinderungen zu erleichtern und ihnen die gleichen Chancen einzuräumen, wie sie Nicht-Behinderte haben. Um bezüglich dieser Vereinbarungen voranzukommen, setzen sich die unterzeichnenden Kommunen über ihre internationalen Vertretungsorgane für die Ratifizierung der Vorschriften durch die zuständige europäischen Interessenorganisationen ein, die das Minimum an Vorschriften, Programmen und Budgets festlegen, zu deren Umsetzung die Kommunen verpflichtet sind, was allein eine Verwirklichung der in dieser Erklärung getroffenen Vereinbarungen innerhalb eines angemessenen Zeitraums möglich macht.

Barcelona, 24. März 1995

Anlage 2**Folgende deutsche Städte sind der Erklärung von Barcelona bisher beigetreten:**

Folgende deutschen Städte sind beigetreten:

Artern
Bad Arolsen
Bad Frankenhausen
Berlin
Bergisch Gladbach
Bernau
Bonn
Detmold
Düsseldorf
Erfurt
Erlangen
Frankfurt am Main
Gladbeck
Goettingen
Hoyerswerda
Jena
Kaiserslautern
Kassel
Mainz
Marburg
Monheim am Rhein
Münster
Niebüll
Osnabrück
Remscheid
Rossleben
Seeheim-Jugenheim
Soest
Viernau
Zwickau
Marktgemeinde Pleinfeld
Gemeinde Schwarzenbruck

Anmerkung: Für die Vollständigkeit dieser Liste kann nicht garantiert werden, da keine „offizielle“ Liste geführt wird. Die Angaben stammen von der Aktion Mensch, Frankfurt/Main und anderen Behindertenorganisationen.